



联合国  
粮食及  
农业组织

FOOD AND  
AGRICULTURE  
ORGANIZATION  
OF THE  
UNITED NATIONS

ORGANISATION  
DES NATIONS  
UNIES POUR  
L'ALIMENTATION  
ET L'AGRICULTURE

ORGANIZACION  
DE LAS NACIONES  
UNIDAS PARA  
LA AGRICULTURA  
Y LA ALIMENTACION

منظمة  
الغذية  
والزراعة  
للأمم  
المتحدة

#### Liaison Office in Japan

5F Yokohama International Organizations Center, Pacifico-Yokohama,  
1-1-1, Minato Mirai, Nishi-ku, Yokohama 220-0012, Japan

Tel. (045) 222-1101  
Facsimile: (045) 222-1103  
E-Mail Address: FAO-LOJA@FAO.ORG

FAO（国際連合食糧農業機関）日本事務所  
2009年4月27日

LOJAPR09/10-No. 132

## プレスリリース

### FAOはH1N1 人的危機に取り組む

#### 各国政府に豚の疾病に関する監視の強化を要請

2009年4月27日、ローマ - FAOと国際獣疫事務局（OIE）合同の危機管理センター（動物衛生）は専門家チームを動員し、このウイルスが豚とは直接関係がないことを確認し、動物疾病の監視を強化し、豚が新型ウイルスに感染した場合の対応準備を維持することを通じて、養豚部門を新型H1N1ウイルスから守るための各国政府の取り組みを支援する。

FAOでは更に世界中の技術専門職員に完全警戒体制に入るよう要請し、豚にインフルエンザのような疾病が発生した場合は直ちに報告し、検体をFAO・OIEのレファレンス・ラボラトリーに送るよう求めている。

現在、感染は人から人のみで発生しているとみられ、新型インフルエンザAウイルス株が豚から直接人間に入ったという確証は得られていない。状況をより詳細に把握するため、更なる分析が予定されている。

#### 食物連鎖への脅威はない

「食物連鎖への脅威の根拠はない。現段階では人的危機であり、動物的危機ではない。しかし我々は警戒し、準備をしておく必要がある」とFAO首席獣医官のジョセフ・ドメネックは述べた。

「まず初めにFAOなどが行わなければならないことは、この新しいウイルス株が豚に循環しているかを解明し、動物と人間におけるこの疾病に直接関係があるかを確証し、この新型ウイルスがいかに人、鳥および豚のインフルエンザ株の遺伝子素材を取得したかの説明をすることである」とドメネックは述べた。

#### 各国政府に監視の強化を要請

この憂慮すべき事態の展開において最大限の効率を確保するため、FAOは活動のすべての段階でWHOやOIE、その他の国家および国際関係団体の関係者と緊密な連携をとっている。

FAOは各国政府および国際社会に豚疾病の監視強化を要請している。

英文 URL : <http://www.fao.org/news/story/en/item/13002/icode/>